

Umumi hayata müessir âfetler dolayısıyla alınacak tedbirlerle yapılacak yardımlara dair kanun lâyihası ile Çankırı Mebusları Ferhan Arkan ve 5 arkadaşının, Çankırı vilâyetinde sel baskını dolayısıyla vukua gelmiş olan zararların giderilmesi, Kırşehir Mebusu Hayri Çopuroğlu ve 2 arkadaşının, Kırşehir vilâyetinde sel baskını dolayısıyla vukua gelmiş olan zararların telâfisi hakkında kanun teklifleri ve Muvak **Encümen mazbatası
(1/213, 2/185, 2/192)**

Umumi hayata müessir âfetler dolayısıyla alınacak tedbirlerle yapılacak yardımlara dair kanun lâyihası (1/213)

T. C.

Başvekâlet

16 . VI . 1958

Kanunlar ve Kararlar

Tetkik Dairesi

Sayı: 71 - 746/1981

Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisiğine

İmar ve İskân Vekâletince hazırlanan ve Yüksek Meclise takdimi İcra Vekilleri Heyetince 12 . VI . 1958 tarihinde kararlaştırılan, Umumi hayata müessir âfetler dolayısıyla alınacak tedbirlerle yapılacak yardımlara dair kanun lâyihasının, esbabı mucibesi ile birlikte, sunulduğunu saygılarımla arz ederim.

Başvekil

A. Menderes

ESBABI MUCİBE

Memleketimiz öteden beri zaman, zaman zelzele, su baskını, yer kayması ve yangın gibi menşei muhtelif âfetlere mâruz kalmakta ve bu yüzden birçok can ve mal kayıplarına uğramış bulunmaktadır.

Bu âfetler dolayısıyla vukua gelen zararları karşılamak üzere, muhtelif tarihlerde kanunlar tedvin edilmiş ve mâruz kalınan zararların, imkân dairesinde telâfisine çalışılmıştır.

Ancak mevcut kanunlar hemen hemen vukubulmuş hâdiselere ait ve munhasır oldukları cihetle yeniden vukubulacak âfetlere tatbikleri mümkün olamamakta ve her âfet için yeni bir kanun tedvini zarureti hâsıl olmakta ve bu ise zaman kaybına ve binnetice âfetzedelere yardımın zamanında yetişmesine imkân vermemektedir.

Bu itibarla yurttan bugüne kadar vukubulmuş olan âfetlerden ve bunlar dolayısıyla tedvin olunan kanunlardan ve bu arada tatbikattaki müşahedelerden mülhem olarak, vukubulacak âfetlerden mütevellit zararların tehvin ve telâfisini istihdaf eden umumi hükümleri muhtevi işbu kanun lâyihasını hazırlanmış bulunmaktadır.

Çankırı Mebusları Ferhan Arkan ve 5 arkadaşının, Çankırı vilâyetinde sel baskını dolayısıyla vukua gelmiş olan zararların giderilmesi hakkında kanun teklifi (2/185)

Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Riyasetine

Sel felâketi neticesinde Çankırı vilâyetinde vukua gelmiş olan hasarların telâfisi ve gerekli tedbirlerin alınması için hazırladığımız kanun teklifini ve bu teklife ait esbabı mucibeyi ekli olarak sunuyoruz.

Durumun çok âcil tedbirlere ihtiyaç göstermesi ve Büyük Meclisin de yakında tatile girmesi ihtimali, teklifimizin ivedilik ve öncelikle görüşülmesini icabettirmektedir.

Gereğinin yapılmasını saygularımızla rica ederiz.

28 . V . 1958

Çankırı Mebusu
Ferhan Arkan

Çankırı Mebusu
Naşit Fırat

Çankırı Mebusu
Dursun Akçaoğlu

Çankırı Mebusu
Kâmil Tabak

Çankırı Mebusu
A. Kemal Barlas

Çankırı Mebusu
Ethem Yalçınalp

ESBABI MUCİBE

Çankırı vilâyeti ve civarı kuruluş itibariyle sel yatakları kenarında bulunduğu zaman su baskınlarına mâruz kalmıştır. Bu su baskınları bilhassa son zamanlarda daha da sık vukua gelmekte ve yapmış olduğu tahribat ve hasar miktarı da her sefer artmaktadır. Bilhassa 30 . VIII . 1957, 15 . V . 1958 ve 24 . V . 1958 tarihlerinde vukua gelen sel baskınları memleket için çok büyük zararlar tevlietmiştir.

24 . V . 1958 tarihinde vukua gelen son su baskınının her türlü tasavvurun dışında, şehri ve şehir civarında bulunan Korgun nahiyesi ile bu nahiyeye bağlı bir kısım köylerde pek büyük miktarda zararlar tevlietmiştir. Sel baskınının husule getirdiği çeşitli zararlar şöyle hulâsa edilebilir.

1. Vilâyet merkezinde 20, köylerde 30 kadar ev yıkılmış olup merkezde 300, köylerde de aynı miktara yakın ev de oturulmaz hale gelmiştir. Kaldı ki, Çankırı vilâyeti birinci derecede zelzele mıntakası olarak kabul edilmiş bulunduğundan mesken durumunun arz ettiği tehlikeli vaziyet açık olarak anlaşılmaktadır.

2. Sel baskını dolayısıyla gerek şehirde ve gerekse köylerde birçok ev eşyası hasara uğramış ve kaybolmuştur. Büyük bir kısmını memur ve dar gelirli vatandaşların teşkil ettiği bu bölge halkının ev eşyasından dolayı olan zararları da mühimdir.

3. Sel baskını şehir civarındaki ve köylerdeki ekili tarlaları, bostanları, meyva bahçelerini, bağları ve meraları tamamen tahribetmiştir. Birçok yerler büyük kalınlıkta kum ve çakıl, hattâ kaya yığınları altında kaldığı gibi bir kısım yerler de ekili arazi vasfını kaybetmiştir.

4. Köylerdeki hayvan kayıpları da büyüktür, muhtelif cinste 10 000 baş hayvanın kaybolduğu tahmin edilmektedir.

5. Sel felâketine mâruz kalan köyler bilhassa önümüzdeki günlerde açlık tehlikesiyle karşılaşacaklardır. Bu tehlikenin bir an evvel giderilmesi zaruridir.

Yukardan beri verdiğimiz izahat şu anda ancak, görülebilen hususların ifadesine mâtuf olup bunun dışında sel baskını sebebiyle tahassül edecek birçok neticeler de olacaktır.

Bu büyük felâketin tevliettiği hasarın mahallî idarelerce yardım teşekkülleri ve komitelerince telâfisi imkânsızdır. Hükümetin muhakkak yardım mevzuunu ön plâna alması zaruridir.

Esasen daha evvel vukua gelmiş olan Eskişehir su baskını Erzincan ve Fethiye zelzeleleri, Gerze yangını gibi felâketler neticesinde tahassül etmiş olan zararların telâfisinin ancak, Hükü-

met yardımı ile olabileceği anlaşılmış bulunmakta olup bu mevzular kanun halinde tedvin edilmiştir. Bugün Çankırı vilâyetinde de aynı durum mevcut bulunduğuna göre zararların kanun yoluyla telâfisi cihetine gidilmesi gayet yerinde olacaktır.

İzah ettiğimiz bu durum, teklif ettiğimiz kanunun çok yerinde olduğunu gösterdiği gibi vaziyetin çok sıkışık olması ve tedbirlerin bir an önce alınması için de teklifimizin ivedilik ve öncelikle görüşülmesini icabettirmektedir.

**ÇANKIRI MEBUSLARI FERHAN ARKAN
VE 5 ARKADAŞININ TEKLİFİ**

*Çankırı Vilâyetinde sel baskını dolayısıyla vukua
gelmiş olan zararların giderilmesi hakkında
Kanun*

MADDE 1. — Çankırı vilâyetinde sel baskını dolayısıyla vukua gelmiş olan zararların giderilmesi için 40 000 000 liraya kadar sarfiyat yapmaya Hükümet yetkilidir.

MADDE 2. — Bu tahsisat, Çankırı şehrinin iskân durumunun tesbiti ve tesbit edilecek esaslar dairesinde mesken inşası, sel baskınından zarar gören köylülerin topraklarının yeniden ekilebilir bir hale getirilmesi ve bunların bir an önce müstahsıl vaziyete sokulması için gerekli tedbirlerin alınması, hayvan kayıplarının, menkul mal zararlarının telâfisi ve diğer tesbit edilecek hususların giderilmesi için sarf edilir.

MADDE 3. — Tahsisat alâkalı vekâletlerce hazırlanacak bir yönetmelik gereğince sarf edilir.

MADDE 4. — İşbu tahsisat Dahiliye, İmar ve İskân, Ziraat ve Nafia Vekâleti bütçelerinde ayrı birer fasıllarda lüzumlu miktarlarda gösterilir.

MADDE 5. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

MADDE 6. — Bu kanunu İera Vekilleri Heyeti yürütür.

Kırşehir Mebusu Hayri Çopuroğlu ve 2 arkadaşının, Kırşehir vilâyetinde sel baskını dolayısıyla vukua gelmiş olan zararların telâfisi hakkında kanun teklifi (2/192)

3 . VI . 1958

T. B. Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

Ankara

29 . V : 1958 Perşembe günü Kırşehir'e yağan şiddetli yağmurlar neticesi vukua gelen sel baskını dolayısıyla Kırşehir vilâyetinde bilhassa merkez kazasına bağlı Kızılcaköy, Örcün ve Helvacılar köylerinde meydana gelmiş hasarın telâfisi ve gerekli tedbirlerin alınması için hazırladığımız kanun teklifi ve bu teklife ait esbabı mucibeyi ekli olarak sunuyoruz.

Mevcut durumun çok âcîl tedbirlere ihtiyaç göstermesi ve Büyük Millet Meclisinin de yakında tatile girmesi ihtimali bulunması dolayısıyla teklifimizin ivedilik ve öncelikle görüşülmesini icab ettirmektedir.

Gereğinin yapılmasını saygılarımızla arz ve teklif ederiz.

Kırşehir
Hayri Çopuroğlu

Kırşehir
Fazıl Yalçın

Kırşehir
Osman Canatan

KANUN TEKLİFİMİZİN ESBABI MUCİBESİ

29 . V . 1958 Perşembe günü saat 15 raddelerinde başlayan şiddetli ve sağanak halindeki yağmurlar Kırşehir ve havalisinde büyük zararlara sebebiyet veren sel baskınları tevliyetmiştir.

Bu sel baskımından en ziyade zarar gören Kızılcaköy, Örcün ve Helvacılar köyleri coğrafi kuruluşları itibariyle birkaç kilometre devam eden ve daima bu nevi sel baskınlarına hedef olabilecek büyük sel yataklarının üzerinde ve etrafında kâindirler. Bu köyler halkının ve Kılıçözü çayının iki tarafında meskûn bulunan veya arazisi olan vatandaşların geçimi buradaki ufak fakat verimli ve kıymet itibariyle yüksek bağ ve bahçe ziraatine bağlı bulunmakta ve bu araziden yapılan istihsal Kırşehir ve havalisinin sebze ve meyve ihtiyacını karşılamakta idi.

İktisadi ve coğrafi durumu yukarıda arz edilen bu köy ve bahçelerde, sel baskını, Hükümetin yardımı olmaksızın, telâfisi imkânsız büyük zararlara sebebiyet vermiş bulunmaktadır.

Ezcümle :

1. İlk baskında 54 ev tamamen yıkılmış ve 160 ev oturulmaz hale gelmiştir. Ancak, sonradan yağan yağmurlar ve ilk hasarın tesiriyle bugüne kadar birçok evlerin de yıkıldığı görülmektedir.

Coğrafi durumu belirtilen bu köylerden geçen sel, yatağını tamamen kum ve çakıllarla doldurmuş olduğundan, bundan sonra husule gelecek ufak bir feyezan, ilkinde nazaran yüksekte kalan evleri dahi tahribedecektir. Kaldı ki, Kırşehir ikinci sınıf zelzele mntakasıdır. Sel münasebetiyle temelleri ıslanmış ve gevşemiş bulunan evler yapı malzemesi olarak da kerpiç ve çamurdan inşa edilmiş olduğundan bu evlerde oturanların can ve mal emniyetini tehdidedeceği aşikârdır.

2. Yıkılan ve kısmen hasara uğrayan evlerle birlikte vatandaşlar menkul eşya bakımından büyük zararlara mâruz kaldıkları gibi muhtelif adedde küçük ve büyük baş hayvanları da telef olmuş bulunmaktadır.

3. Kılıçözü çayının her iki tarafındaki otuz bin dekara yakın bağ ve bahçelik kum, çakıl ve kaya gibi sel teressübatı ile yer yer üç metre kalınlık teşkil eden bir örtü ile tamamen kaplanarak ziraat yapılamaz ve temizlenmedikçe hiçbir suretle istifade edilemez hale gelmiştir. Mahallî şartlar ve teressübat ve tahribatın eins ve mahiyeti itibariyle bir hektarlık arazinin istihsale elverişli hale getirilebilmesi için asgari 300 liranın sarfı gerektiği tahmin edilmektedir.

4. Sel felâketine mâruz kalan köylüler açlık ve susuzluk tehlikesiyle karşı karşıya bulunmaktadır. Ayrıca bugünden derpişi mümkün olmayan âcil tedbir alınmadığı takdirde hudusu muhtemel zararların da dikkate alınması yerinde olur.

Bu durum muvacehesinde vukua gelen zararların telâfisi, baskına mâruz sahanın istihsale elverişli hale getirilmesi ve köylerin ilerdeki muhakkak zararlardan vikâyesi için başka yerlere nakli ve sair gerekli tedbirlerin alınması zaruridir.

Bu büyük felâketin tevliedettiği zararların telâfisi ve diğer tedbirlerin ittihazı mahalli idareler, komiteler, yardım teşekküllerince mümkün değildir. Bu itibarla Hükümetin yardım etmesi lüzumu aşikâr ve zaruridir.

Tedbirlerin âcilen alınması, mevcut köylerin halen içinde bulunduğu acıklı durum itibariyle zaruri bulunduğundan ve inşaat ve iş yapma zamanı olan yaz mevsiminde ise Yüksek Meclisin tatilde olması da nazara alınarak teklifimizin takdimen ve tereihan müzakere edilmesi icabetmektedir.

KIRŞEHİR MEBUSU HAYRİ ÇOPUROĞLU VE İKİ ARKADAŞININ TEKLİFİ

*Kırşehir vilâyetinde sel baskını dolayısıyla vukua gelmiş olan zararların telâfisi hakkında
Kanun*

MADDE 1. — Kırşehir vilâyetinde sel baskını dolayısıyla vukua gelmiş olan zararların telâfisi için 20 000 000 liraya kadar sarfiyat yapmaya Hükümet yetkilidir.

MADDE 2. — Bu tahsisat Kırşehir vilâyetine bağlı hasara uğrayan köylerin iskân durumunun tesbiti ve tesbit edilecek esaslar dairesinde mesken inşası, sel baskınından zarar gören vatandaşların topraklarının yeniden ekilebilir bir hale getirilebilmesi ve bunların bir an önce müstahsil vaziyete sokulması için gerekli tedbirlerin ittihazı, hayvan kayıplarının, menkul mal zararlarının telâfisi ve sair tesbit edilecek hususların giderilmesi için sarf edilir.

MADDE 3. — Sarfiyat alâkalı vekâletlerce hazırlanacak bir talimatname gereğince yapılır.

MADDE 4. — İşbu tahsisat Dahiliye, İmar ve İskân, Ziraat ve Nafia vekâletleri bütçelerinde ayrı birer fasıllarda lüzumlu miktarlarda gösterilir.

MADDE 5. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

MADDE 6. — Bu kanunu İcra Vekilleri Heyeti yürütür.

Muvakkat Encümen mazbatası

T. B. M. M.

Muvakkat Encümen

Esas No: 1/213,2/192,2/185

Karar No: 2

20 . VI . 1958

Yüksek Reisliğe

Çankırı Mebusu Ferhan Arkan ve 5 arkadaşının Çankırı, Kırşehir Mebusu Hayri Çopuroğlu ve 2 arkadaşının Kırşehir vilâyeti hudutları dâhilinde son günlerde yağın şiddetli yağmurlarla dolu neticesi husule gelen seylâptan meskenleri yıkılan veya hasara uğrıyan, bağ, bahçe ve mezru arazileri sellerin getirdiği rusup altında tamamen mahıv ve hayvanları telef olmuş bulunan felâketzede vatandaşlarımızın uğradıkları zararların süratle telâfisi hakkındaki kanun teklifleriyle, umumi hayata müessir âfetler dolayısıyla alınacak tedbirler ve yapılacak yardımlara dair İmar ve İskân Vekâletince hazırlanıp Yüksek Meclise takdimi İera Vekilleri Heyetince kararlaştırılan ve Meclis Umumi Heyetinin kararı ile Dahiliye, Nafia ve Bütçe encümenlerinden seçilen 5 er kişiden müteşekkil Muvakkat Encümenimize havale olunan kanun lâyihası, teklif sahipleri ve ilgili vekâlet temsilcilerinin de iştirakiyle encümenimizde tetkik olundu :

Evvelâ, kanun lâyiha ve tekliflerinin tevhi-den görüşülmesi saniyen, kanun tekliflerinde olduğu gibi yer sarsıntısı, su baskını, yangın, yer kayması ve çığ gibi tabii âfetlerden yalnız birini değil, kanuniyet iktisabettikten sonra vatan sathında vukubulacak ve umumi hayata müessir âfetlerin tümünü kapsayan ve bunların tevlidedecekleri mesaipten bütün imkânlarla başvurulmak suretiyle vatandaşları korumaya ve felâkete uğrıyacaklara âcil yardımda bulunularak onların dert ve ıstıraplarını süratle gidermeye ve zararlarını telâfiye mâtuf tedbirleri ihtiva eden kanun lâyihası esas tutularak müzakereye devam olunması prensip olarak kabul edilmiştir.

Kanun lâyihasının esbabı mucibesinde de ifade olunduğu üzere; memleketimiz öteden beri zaman, zaman menşei muhtelif âfetlere mâruz kalmakta ve bu yüzden birçok can ve mal kayıplarına uğramış bulunmaktadır.

Hangi bölgede, ne zaman ve ne şekilde vukubulacağı önceden bilinemiyen âfetlerin vukuunda felâkete mâruz kalanlara âcil yardımlarda bulunmak, uğradıkları zararları telâfi etmek üzere ihtiyar olunacak masrafları karşılayacak menabii önceden kesin olarak gösteren ve hâdiselerde derhal tatbik edilecek umumi mahiyette tedvin olunmuş elde bir kanunun mevcut bulunmaması hasebiyle bugüne kadar her âfetin vukuunu mütaakıp yalnız o âfete munhasır kanun çıkarılmak suretiyle 5663, 5987, 6683, 6746, 7010 sayılı kanunlarda olduğu gibi husule gelen zararların imkân nispetinde telâfisine çalışıldığı görülmüştür.

Bu halin devamı hem zaman kaybını intacetdiği gibi hem de yapılacak yardımların felâketzedelere vaktinde ulaştırılmasını geciktirmektedir.

Umumi hayata müessir âfetlerde tatbik edilmek üzere mer'i kanunlarla, tatbikattaki müşahedelerden mülhem olarak ve uzun zamandan beri zaruretine kaani bulunduğumuz ve ihtiyacı tamamen giderecek mahiyet taşıyan kanun lâyihası encümenimizce şükranla karşılanmış ancak, lâyihaın kanuniyet kesbetmesinden sonra tatbikini gerektirecek olayların aziz yurdu-muzda vukubulmaması dilek ve temennisinde bulunduğumuzu da kaydetmeyi bir vecibe bilmekteyiz.

- Kanun lâyihasının 1 nei maddesi aynen;
- Kanun lâyihasının 2 nei ve 3 neü maddeleri tadilen;
- Kanun lâyihasının 4 neü maddesi aynen;
- Kanun lâyihasının 5 nei maddesi tadilen;
- Kanun lâyihasının 6 nei maddesi aynen;
- Kanun lâyihasının 7 nei maddesi tadilen;
- Kanun lâyihasının 8, 9, 10 neu maddeleri aynen;
- Kanun lâyihasının 11, 12 nei maddeleri tadilen;
- Kanun lâyihasının 13 neü maddesi aynen;

Kanun lâyihasının 14, 15 nci maddeleri tadilen,

Kanun lâyihasının 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 nci maddeleri aynen;

Kanun lâyihasının 27 nci maddesi tadilen;

Kanun lâyihasının 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37 nci maddeleri aynen;

Kanun lâyihasının 38 nci maddesi tadilen;

Kanun lâyihasının 39, 40 nci maddeleri aynen;

Kanun lâyihasının 41 nci maddesi tadilen;

Kanun lâyihasının 42, 43 nci maddeleri aynen;

Kanun lâyihasının 44 nci maddesi tadilen;

Kanun lâyihasının 45, 46, 47, 48, 49 ve 50 nci maddeleri aynen kabul edilmiştir.

Kanunun 31 nci maddesinde bahsi geçen fona İktisadi Devlet Teşekkülleri tarafından ödenecek

hisseler için muvakkat bir madde ilâve olunmuştur.

Kanun lâyihasının arz ettiği ehemmiyet ve temin edeceği faydanın hususiyeti nazara alınarak lâyihanın takdimen ve müstacelen müzakeresi, teklif edilmesi de karara bağlanmıştır.

Umumi Heyetin tasviplerine arz edilmek üzere Riyaset Makamına sunulur.

Muvakkat Encümen Reisi

Bitlis

R. Bingöl

Afyon Karahisar

M. Â. Ülgen

Niğde

R. Gürsoy

Mazbata Muharriri

Samsun

E. Anıt

Ankara

İ. Seçkin

Samsun

N. Berkman

Tokad

D. Yurdakul

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Umumi hayata müessir âfetler dolayısıyla alınacak tedbirlerle, yapılacak yardımlara dair kanun lâyihası

Umumi hükümler

MADDE 1. — Yer sarsıntısı, yangın, su baskını, yer kayması, kaya düşmesi ve çığ gibi âfetlerde yapıları ve âmme tesisleri, umumi hayata müessir olacak derecede zarar gören veya zarar görmesi muhtemel olan yerlerde ve bu kabil âfetlerin vukuunda alınacak âcil tedbirler hakkında bu kanun hükümleri tatbik olunur.

Zararın umumi hayata müessir olup olmadığına İmar ve İskân Vekâletinin teklifi üzerine İera Vekilleri Heyeti karar verir.

Şu kadar ki, âfet vukuunda bu kanun gereğince alınması lâzımgelen âcil tedbirlerin ittihasına âfetin vukubulduğu bölgenin valisi yetkilidir.

MADDE 2. — Yer sarsıntısı, yer kayması, su baskını, çığ, kaya düşmesi gibi âfetlere mâruz kalabilecek bölgeler İmar ve İskân, Nafia, Dahiliye, Maarif ve Ziraat Vekâletlerince müştereken tesbit ve Vekiller Heyetince tasvibedildikten sonra neşir ve ilân olunur.

Yangın tehlikesine mâruz sahalar, şehir ve kasabalarda belediye meclisleri, köylerde ihtiyar meclisleri tarafından tesbit ve valilerin tasvibi üzerine ilgili bölgelerde ilân olunur.

MADDE 3. — İkinci madde mucibince ilân edilen âfet bölgelerinde yeniden yapılacak veya değiştirilecek veya büyütülecek veya esaslı tamir görececek resmî ve hususi bütün yapıların tâbi olacağı fennî şartlar İmar ve İskân ve Nafia Vekâletlerince müşterek bir talimatname ile tesbit olunur.

Belediye teşkilâtı olan yerlerde verilecek yapı ruhsatyelerinde bu talimatname esaslarının göz önünde bulundurulması mecburidir.

Belediye teşkilâtı olmayan yerlerde ise ihtiyar meclisleri bu talimatnameyi tatbik etmekle mükelleftirler.

Bu madde hükümlerine aykırı olarak yapılacak inşaat 17 nei maddede zikredilen usul dairesinde mahallin mülkiye âmirinin emriyle yıktırılır.

MUVAKKAT ENCÜMENİNİN TADİLİ

Umumi hayata müessir âfetler dolayısıyla alınacak tedbirlerle, yapılacak yardımlara dair kanun lâyihası

I

Umumi hükümler

MADDE 1. — Hükümet teklifinin 1 nei maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Yer sarsıntısı, yer kayması, su baskını, çığ, kaya düşmesi gibi âfetlere mâruz kalabilecek bölgeler İmar ve İskân, Nafia, Dahiliye, Maarif ve Ziraat Vekâletlerince müştereken tesbit ve Vekiller Heyetince tasvibedildikten sonra neşir ve ilân olunur.

Yangın tehlikesine mâruz sahalar, şehir ve kasabalarda belediye meclisleri tarafından tesbit ve valilerin tasvibi üzerine ilgili bölgelerde ilân olunur.

MADDE 3. — İkinci madde mucibince ilân edilen âfet bölgelerinde yeniden yapılacak veya değiştirilecek veya büyütülecek veya esaslı tamir görececek resmî ve hususi bütün yapıların tâbi olacağı fennî şartlar İmar ve İskân ve Nafia Vekâletlerince müşterek bir talimatname ile tesbit olunur.

Belediye teşkilâtı olan yerlerde verilecek yapı ruhsatyelerinde bu talimatname esaslarının göz önünde bulundurulması mecburidir.

Bu madde hükümlerine aykırı olarak yapılacak inşaat 12 nei maddede zikredilen usul dairesinde mahallin en büyük mülkiye âmiri ile yıktırılır.

Mü.

MADDE 4. — Dahiliye, İmar ve İskân, Nafia, Sıhhat ve İçtimai Muavenet ve Ziraat vekâletlerince âcil yardım teşkilâtı ve programları hakkında umumi esasları ihtiva eden bir talimatname yapılır.

Bu talimatname esasları dairesinde âfetin vukuunu mütaakıp yapılacak kurtarma, yaralıları tedavi, barındırma, ölüleri gömme, yangınları söndürme, yıkıntıları temizleme ve felâketzedeleri işe gibi hususlarda tatbik edilmek üzere vazife ve vazifelileri tâyin, içtima mahallerini tesbit eden bir program valiliklerce tanzim ve icabeden vasıtalar ihzar ve muhafaza olunur. Bu programların tatbiki valiliklerce kurulacak kurtarma ve yardım komiteleri marifetiyle sağlanır.

Kaza, nahiye ve köylerde teşkilâtlı çalışma muhtıraları ve tatbik programları, musaddak vilâyet muhtıra ve programlarındaki esaslar dairesinde kazalarda kaymakamlar, nahiye ve köylerde nahiye müdürleri tarafından düzenlenir. Vilâyet kurtarma ve yardım komitesinin tetkikinden sonra valilerin tasdiki ile kesinleşir.

Mülkiye âmirlerine verilen fevkalâde salâhiyetler

MADDE 5. — Umumi hayata müessir âfetlerin vukuu akabinde vali ve kaymakamlar (askerler, hâkimler ve hâkim sınıfında bulunanlar müstesna olmak üzere) 18 - 60 yaş arasındaki bütün erkeklere vazife vermeye bedeli, ücreti veya kirası sonradan ödenmek üzere canlı, cansız, resmî, hususi her türlü nakil vasıtalarına ve lüzumlu makina alât ve edavatına el koymaya ve hiçbir kayda ve merasime tâbi olmaksızın tedavi, kurtarma, işe, ibate, ve sair işlerin gerektirdiği âcil mubayaaları yapmaya, Devlete, mahallî idarelere, vakfa, Devlet İktisadi Teşekkülleri ile bunlara bağlı müesseselere ait her türlü gayrimenkulleri, kâfi gelmediği hallerde diğer hükmi şahıslar ile hakiki şahıslara ait bina, mesken ve müstemilâtı ile bahçe ve arsa gibi arazi muvakkaten işgale salâhiyetlidir.

Yukardaki fıkrada yazılı salâhiyet âfetin hitamından itibaren ancak bir haftanın geçmesiyle nihayete erer.

Vali ve kaymakamlar bu salâhiyetlerini kullanmada zabıttan istifade ederler.

Muvakkat E.

MADDE 4. — Hükümet teklifinin 4 ncu maddesi aynen kabul edilmiştir.

II**Mülkiye âmirlerine verilen fevkalâde salâhiyetler**

MADDE 5. — Âfetlerin vukuu akabinde vali ve kaymakamlar (Askerler, hâkimler ve hâkim sınıfından bulunanlar müstesna olmak üzere) 18 - 65 yaş arasındaki bütün erkeklere vazife vermeye bedeli, ücreti veya kirası sonradan ödenmek üzere canlı, cansız, resmî ve hususi her türlü nakil vasıtalarına ve lüzumlu makina alât ve edavatına el koymaya ve hiçbir kayda ve merasime tâbi olmaksızın tedavi, kurtarma, işe, ibate ve sair işlerin gerektirdiği âcil mubayaaları yapmaya, Devlete, mahallî idarelere, vakfa, Devlet iktisadi teşekkülleriyle bunlara bağlı müesseselere ait her türlü gayrimenkulleri, kâfi gelmediği hallerde diğer hükmi şahıslar ile hakiki şahıslara ait bina, mesken ve müstemilâtı ile bahçe ve arsa gibi arazi muvakkaten işgale salâhiyetlidir.

Yukardaki fıkrada yazılı salâhiyet âfetin hitamından itibaren en çok bir haftanın geçmesiyle nihayete erer.

Vali ve kaymakamlar bu salâhiyetlerini kullanmada zabıttan istifade ederler.

Hü.

Kendilerinden yardım istenilen âfet bölgesi civarındaki vali ve kaymakamlar yukarıki fıkralarda yazılı salâhiyetlerini kullanarak bütün imkân ve vasıtalarla yardıma mecburdurlar.

Mükellefiyetler

MADDE 6. — Âfet bölgelerinde veya civarında bulunan ordu, jandarma, kıta, birlik ve müessesese kumandanları, hazarda, kendilerinden vali veya kaymakamlıklar tarafından istenilecek yardımları üstlerinden emir beklemeksizin yapmaya mecburdurlar.

MADDE 7. — Rasat istasyonları vukuu muhtemel âfetleri bu bölgelerin en büyük mülkiye âmirine derhal bildirmeye mecburdurlar.

Ellerinde muhabere vasıtaları, haber ulaştırma imkânları bulunan mülki ve askerî bütün resmî makam ve müesseseler âfetlerin vukuu haberini mahallin mülkiye âmirine derhal bildirmekle mükelleftir.

Âfetlerin vukuunu ihbar veya yardım talepleri için yapılacak telgraf, telefon, telsiz muhabereelerini, telgraf ve telefon merkezleri, demiryolu istasyonları askerî muhabere teşkilleri her işe tercihan parasız kabule ve muhataplarına ulaştırmaya mecburdurlar.

İcabında radyo istasyonlarından da istifade edilir.

MADDE 8. — Bu kanunda yazılı âfetlerin vukuunda ilk yardımları mahallerine yetiştirmek maksadiyle bu bölgelere mülkiye âmirleri ve alâkalı makam ve müesseseler tarafından gönderilecek yardım ve kurtarma ekipleri, her türlü malzeme, makina, alât, yiyecek, giyecek ve barınma eşya ve maddeleri, umumi, hususi ve mülhak bütçeli idarelerle bunlara bağlı müesseseler ve İktisadi Devlet Teşekküllerinin, vilâyetlere belediye ve köylere aidolan ve bunlara bağlı bulunan müesseselerin elinde bulunan her türlü kara, deniz ve hava nakil vasıtaları ile bedeli sonradan ödenmek üzere sevk edilir. İhtiyaç hissedilen mahallerde bu mecburiyet ve mükellefiyetler hakiki şahıslarla her türlü şirket ve müesseselere de teşmil edilebilir.

Muvakkat E.

Kendilerinden yardım istenilen âfet bölgesi civarındaki vali ve kaymakamlar yukarıki fıkralarda yazılı salâhiyetlerini kullanarak bütün imkân ve vasıtalarla yardıma mecburdurlar.

III

Mükellefiyetler

MADDE 6. — Hükümet teklifinin 6 ncı maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 7. — Radar istasyonları tesbit ettikleri vukuu muhtemel âfetleri bu bölgelerin en büyük mülkiye âmirine derhal bildirmeye mecburdurlar.

Ellerinde muhabere vasıtaları, haber ulaştırma imkânları bulunan mülki ve askerî bütün resmî makam ve müesseseler âfetlerin vukuu haberini mahallin en büyük mülkiye âmirine derhal bildirmekle mükelleftirler.

Âfetlerin vukuunu ihbar veya yardım talepleri için yapılacak telgraf, telefon, telsiz muhabereelerini, telgraf ve telefon merkezleri, demiryolu istasyonları, askerî muhabere teşkilleri her işe tercihan parasız kabule ve muhataplarına ulaştırmaya mecburdurlar.

İcabında radyo istasyonlarından da istifade edilir.

MADDE 8. — Hükümet teklifinin 8 ncı maddesi aynen kabul edilmiştir.

Hü.

MADDE 9. — Gerek yukarda yazılı âfetlerin vukuunda, gerek her türlü kurtarma, barındırma, yardım, söndürme sevk ve tevzi işlerinde çalışanlardan yaralanan veya sakatlanan yahut hastalananlar en yakın hastaneye veya tedavi yerlerine sevk edilirler. Mülki ve askerî hastane ve tedavi yerleriyle umumi, mülhak, hususi bütçeli idarelere belediye, hakiki ve hükmi şahıslara ait bütün hastane ve tedavi yerleri bunları hemen kabul ve tedavi etmeye mecburdurlar.

Resmî hastane ve tedavi evlerinde bulunanlara parasız bakılır. Resmî hastane ve tedavi evlerinde yer olmaması veya tedavi imkânı bulunmaması gibi sebeplerle zaruri olarak hususi hastanelerde yapılan tedavi ücretleri sonradan bu kanun mucibince ödenir.

MADDE 10. — Birinci maddede yazılı âfetlerin vukuunda ilk kurtarma işlerinde en çok bir haftaya kadar çalıştırılanlara bedeni hizmetlerinden dolayı ücret verilmez. Çalıştıkları müddetçe parasız ekmek ve katık verilir. Bunların beraberlerinde getirdikleri veya emir üzerine verdikleri alât ve edevat, malzeme ve vasitalardan tamire muhtaç hale gelenler bedeli sonradan ödemek üzere tamir ettirilir. Zıyaa uğryanlarla tamiri imkânsız olanların bedeli rayiç üzerinden bilâhara müstehiklerine ödenir.

Tazminat, ikramiye ve avans

MADDE 11. — a) Bu kanun mucibince kendilerine vazife verilmiş olanlardan memur bulunmayanların, vazifelerinin ifası sırasında vukubulan kazalarda ölenlerin mirasçılara veya mâlûl kalanlara ödenecek tazminat ile umumiyetle fevkalâde yararlık gösterenlere verilebilecek ikramiyeler,

b) Âfete mâruz kalan bölgelerde umumi muvazeneden, mülhak bütçeli idarelerden, hususi idare ve belediyelerden ve 3659 sayılı Kanuna tâbi müesseselerden maaş ve ücret alan memur ve müstahdemlerle emekli, dul ve yetimlerden yardıma muhtaç olacak derecede mânen veya bedenen ehemmiyetli zarara uğrayanlara üç aylık istihkaklarını geçmemek üzere verilebilecek avans-

Muvakket E.

MADDE 9. — Hükümet teklifinin 9 ncu maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 10. — Hükümet teklifinin 10 ncu maddesi aynen kabul edilmiştir.

IV*Tazminat, ikramiye ve avans*

MADDE 11. — a) Bu kanun mucibince kendilerine vazife verilmiş olanlardan vazifelerinin ifası sırasında vukubulan kazalarda ölenlerin mirasçılara veya mâlûl kalanlara ödenecek tazminat ile umumiyetle fevkalâde yararlık gösterenlere verilebilecek ikramiyeler.

b) Âfete mâruz kalan bölgelerde umumi muvazeneden, mülhak bütçeli idarelerden, hususi idare ve belediyelerden ve 2847, 3659 sayılı Kanuna tâbi müesseselerden maaş ve ücret alan memur ve müstahdemlerle emekli, dul ve yetimlerden yardıma muhtaç olacak derecede manen veya bedenen ehemmiyetli zararlara uğryanlara 3 aylık istihkaklarını geçmemek üzere verilebilecek avansla bu avansların ne suretle istirdadedi-

Hü.

la bu avansların ne suretle istirdadedileceği ve vefat edenlere ait avansların kısmen veya tamamen geri alınıp alınmayacağı ve diğer hususlar hakkında İmar ve İskân Vekâletince hazırlanacak esaslar, İera Vekilleri Heyetince tasvibedildikten sonra tatbik olunur.

Âfet bölgelerinde yapılacak teknik işler

MADDE 12. — Âfeti mütaakıp İmar ve Nafia Vekâletlerince kurulacak fen heyetleri tarafından resmî ve hususi bütün binalar tetkik ve muayeneye tâbi tutulur. Bunlardan yıktırılması ve boşaltılması gerekenler hakkında fen heyetlerince mülkiye âmirine rapor verilir.

Bu makamlarca bu binalar derhal boşalttırılır. Yıkılması icabedenler için en çok 30 gün mühlet verilerek tehlikenin giderilmesi sahiplerine bildirilir. Mahallinde sahibi bulunmadığı takdirde keyfiyet mahallî vasıtalarla ilân edilmek suretiyle tebliğ yapılmış sayılır. Mal sahibi yıkmadığı takdirde bu binalar yıkma parası yıkımdan elden edilecek malzeme bedelinden ödenmek üzere mahallin mülkiye âmirinin emriyle yıktırılır. Tehlikeli fakat ıslahı mümkün olan binaların fen heyetlerinin göstereceği şartlara göre tamiri yapılınca kadar içine girilmesine ve oturulmasına müsaade edilmez. Bu binalar bir sene zarfında tamir ettirilmediği ve itiraz da olmadığı takdirde yukarıdaki esaslar dairesinde yıktırılır. İtiraz vukuunda keyfiyet mahallî idare heyetlerince tetkik olunur. İtiraz sebepleri vârit görüldüğü takdirde müddet daha iki seneye kadar uzatılabilir.

MADDE 13. — İkinci madde gereğince tesbit ve ilân olunacak âfet bölgelerine dâhil şehir, kasaba ve köylerle bina ve mesken inşası fen heyetlerince tehlikeli görülen mahaller yapı için yasak bölge sayılır. Belediye teşkilâtı olan yerlerde belediyeler olmıyan yerlerde muhtar ve ihtiyar meclisleri bu yasak bölge hükmünü tatbik ile mükelleftirler. Hilâfına hareket edildiği takdirde yapılan veya yapılmakta olan binalar vali ve kaymakamların emriyle yıktırılır.

Muvakkat E.

leceği ve vefat edenlere ait avansların kısmen veya tamamen geri alınıp alınmayacağı ve diğer hususlar hakkında İmar ve İskân Vekâletince hazırlanacak esaslar, İera Vekilleri Heyetince tasvibedildikten sonra tatbik olunur.

Âfet bölgelerinde yapılacak teknik işler

MADDE 12. — Âfeti mütaakıp İmar ve İskân ve Nafia Vekâletlerince kurulacak fen heyetleri tarafından resmî ve hususi bütün binalar tetkik ve muayeneye tâbi tutulur. Bunlardan yıktırılması ve boşaltılması gerekenler hakkında fen heyetlerince en büyük mülkiye âmirine rapor verilir. Bu makamlarca bu binalar derhal boşalttırılır. Yıkılması icabedenler için en çok 30 gün mühlet verilerek tehlikenin giderilmesi sahiplerine bildirilir. Mahallinde sahibi bulunmadığı takdirde keyfiyet mahallî vasıtalarla ilân edilmek suretiyle tebliğ yapılmış sayılır. Mal sahibi yıkmadığı takdirde bu binalar yıkma parası yıkımdan elde edilecek malzeme bedelinden ödenmek üzere mahallin en büyük mülkiye âmirinin emriyle yıktırılır. Fen heyetinin müstacel gördüğü ahvalde bu müddet nazara alınmaz.

Tehlikeli fakat ıslahı mümkün olan binaların fen heyetlerinin göstereceği şartlara göre tamiri yapılınca kadar içine girilmesine ve oturulmasına müsaade edilmez. Bu binalar bir sene zarfında tamir ettirilmediği ve itiraz da olmadığı takdirde yukarıdaki esaslar dairesinde yıktırılır.

İtiraz vukuunda keyfiyet mahallî idare heyetlerince tetkik olunur. İtiraz sebepleri vârit görüldüğü takdirde müddet daha iki seneye kadar uzatılabilir.

MADDE 13. — Hükümet teklifinin 13 ncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

Hü.

MADDE 14. — Âfet dolayısıyla hasara uğramış şehir ve kasabaların imar plânı mevcudolup da İmar ve İskân Vekâletince tâdiline lüzum görülmediği takdirde inşaata mevzuat dâhilinde derhal müsaade edilir. Mevcut imar plânının tadiline lüzum görülen şehir ve kasabalarda bu tadilâtlı plânları İmar ve İskân Vekâletince beş ay zarfında ikmâl ettirilir. İmar plânı mevcudolmayan yerlerin imar plânı İmar ve İskân Vekâletince âzami bir sene zarfında ihzar ettirilir. Bu plânlar yapılıncaya kadar müstakbel plânlara göre esaslı inşaat yaptırılmasına İmar ve İskân Vekâletince müsaade edilebilir. Yukarda yazılı hallerde veya yerinin değiştirilmesi icabeden şehir ve kasabalarda alâkalıların kendi arsaları üzerine ilk barınma tedbiri olarak muvakkat baraka inşasına izin verilebilir. Bu nevi muvakkat inşaatın, imar plânı mevcudolan yerlerde âfetin vukuundan, imar plânı olmıyan, veya tâdil edilen veya yerleri değiştirilecek olan şehir ve kasabalarda yeni plânların tasdikinden itibaren bir sene içinde sahipleri tarafından yıkılması mecburidir. Aksi halde masrafları yıkıntı bedelinden ödenmek üzere mahallin mülkiye âmiriyle belediyelere yıktırılır. Bu bir senelik müddet zaruret halinde ilgili valiliğin teklifi üzerine İmar ve İskân Vekâletince lüzumunu kadar uzatılabilir.

Âfet bölgesinde bir topluluğun kaldırılarak başka yerlere nakli

MADDE 15. — Umumi hayata müessir âfetlerden önce veya sonra katî lüzum üzerine meskûn bir topluluğun bir kısmının veya tamamının kaldırılarak başka mahallere toplu olarak veya hut dağıtılarak yerleştirilmesi Dahiliye, Maliye, Nafia, İmar ve İskân, Sıhhat ve İctimai Muavenet ve Ziraat Vekâletleri temsilcilerinden müteşekkil bir komitece tetkik olunduktan sonra İcra Vekilleri Heyeti kararıyle İmar ve İskân Vekâleti tarafından yaptırılır.

Muvakkat E.

MADDE 14. — Âfet dolayısıyla hasara uğramış şehir ve kasabaların imar plânı mevcudolup da İmar ve İskân Vekâletince tadiline lüzum görülmediği takdirde inşaata mevzuat dâhilinde derhal müsaade edilir. Mevcut imar plânının tadiline lüzum görülen şehir ve kasabalarda bu tadilat plânları İmar ve İskân Vekâletince 5 ay zarfında ikmâl ettirilir. İmar plânı mevcudolmayan yerlerin imar plânı İmar ve İskân Vekâletince âzami bir sene zarfında ihzar ettirilir. Bu plânlar yapılıncaya kadar müstakbel plânlara göre esaslı inşaat yaptırılmasına İmar ve İskân Vekâletince müsaade edilebilir. Yukarda yazılı hallerde veya yerinin değiştirilmesi icabeden şehir ve kasabalarda alâkalıların kendi arsaları üzerine ilk barınma tedbiri olarak muvakkat baraka inşasına izin verilebilir. Bu nevi muvakkat inşaatın imar plânı mevcudolan yerlerde âfetin vukuundan, imar plânı olmıyan veya tadil edilen veya yerleri değiştirilecek olan şehir ve kasabalarda yeni plânların tasdikinden itibaren bir sene içinde sahipleri tarafından yıkılması mecburidir.

Aksi halde masrafları yıkıntı bedelinden ödenmek üzere mahallin en büyük mülkiye âmirinin emriyle belediyelere yıktırılır. Bu bir senelik müddet zaruret halinde ilgili valiliğin teklifi üzerine İmar ve İskân Vekâletince lüzumunu kadar uzatılabilir.

VI

Âfet bölgelerinde bir topluluğun kaldırılarak başka yerlere nakli

MADDE 15. — Umumi hayata müessir âfetlerden önce veya sonra katî lüzum üzerine meskûn bir topluluğun bir kısmının veya tamamının kaldırılarak başka mahallere toplu olarak veya hut dağıtılarak yerleştirilmesi Dahiliye, Maliye, Nafia, İmar ve İskân, Sıhhat ve İctimai Muavenet, Ziraat, Maarif ve Sanayi vekâletleri mütehassıs temsilcilerinden müteşekkil bir komitece tetkik olunduktan sonra İcra Vekilleri Heyeti kararıyle İmar ve İskân Vekâleti tarafından yaptırılır.

Hü.

Muvakkat E.

VII

Kıymet takibi, parselleme ve tevzi

Kıymet takdiri, parselleme ve tevzi

MADDE 16. — Afet bölgelerinde hasara uğrayan kısımlar içinde bulunan gayrimenkullerle hasara uğrayan kısımlar dışında kalan ve İmar ve İskân Vekâletince tesbit edilen sahalardaki gayrimenkullerin aşağıdaki maddelerde gösterildiği şekilde kıymetlerinin takdirine ve bu kıymetlere göre birer kıymet belgesi tanzimine ve bu belgelerin sahiplerine tevzii mukabilinde gayrimenkulleri temellûke ve İmar ve İskân Vekâletince tasdikli imar plâlarına göre parselleyip maliyet bedeli üzerinden tevzie veya toplu inşaata tahsise belediye veya köy hükmi şahsiyetleri salâhiyetlidir.

MADDE 16. — Hükümet teklifinin 16 ncı maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 17. — Afet sahaları ve bölgelerinin, bu kanuna göre bina yaptırılacak yerlerin İmar ve İskân Vekâletince lüzum gösterilecek mahallerin kadastrosu, ilânların yapılmasına, kadastronun komisyonlarının kurulmasına lüzum kalmaksızın kadastro postalarına belediyece iki bilirkişi verilmek ve tasarruf tetkikleri mahallî kadastro müdürü veya tapu memuru tarafından ifa olunmak suretiyle 2613 sayılı Kanuna tevfikân ve tercihan Tapu ve Kadastronun Umum Müdürlüğünce yaptırılır. İhtilâflar mahallî mahkemelerde hallolunur. Bu suretle tesbit ve tanzim edilecek haritalar tapu siciline esas teşkil eder.

MADDE 17. — Hükümet teklifinin 17 ncı maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 18. — 16 ncı maddedeki gayrimenkulleri bedelleri köylerde köy ihtiyar heyetlerinden bir, mülk sahibi köylülerden bir ve fen adamlarından bir zattan, şehir ve kasabalarda belediye meclisi âzasından bir, mülk sahiplerinden bir ve fen adamlarından bir zattan müteşkil üç kişilik komisyonlar maarifetile takdir ettirilir. Fen adamları bulunmayan yerlerde bu işlerden anlıyan bir zat komisyona almır. Bu komisyonlar mahallin en büyük mülkiye âmirleri tarafından teşkil edilir. Komisyonlar aralarından seçecekleri Reisin başkanlığında çalışır ve ekseriyetle karar verirler.

MADDE 18. — Hükümet teklifinin 18 ncı maddesi aynen kabul edilmiştir.

Mezkûr gayrimenkullerin yüz ölçülerini, evsafını ve takdir edilen bedeli ihtiva eden cetveller 10 gün müddetle mahallî imkân ve şartlara göre ilân ve gazete ile neşrolunur.

Takdir edilen kıymete karşı ilân müddetinin hitamından itibaren 7 gün içinde gayrimenkulün bulunduğu mahal asliye hukuk mahkemesinde dâva açılabilir. Dâvanın açıldığı tarihten itibaren 8 gün içinde taraflar mahkemeye çağrılırlar bu dâvalar basit muhakeme usulüne tâbidir ve diğer dâvalara tercihan görülür. Dâvanın açılması veya temyiz talebi bu kanuna göre yapılacak muameleleri ve inşaat ameliyesini hiçbir suretle durduramaz. Bu dâvalar dolayısıyla mahkemelerce ihtiyati tedbir kararı verilmez.

MADDE 19. — 18 nci maddede yazılı itiraz müddetinin sonunda itiraz edilmeyen veya itiraz edilip kesinleşmiş hükümle tesbit edilmiş olan kıymetleri gösteren belgeler, sahipleri adına tanzim olunarak belediye ve köy ihtiyar heyetlerince müracaatlarında kendilerine veya kanuni mümessillerine verilir. Hisseli veya intikali yapılmamış gayrimenkullerin kıymet belgeleri hissedarları veya kanuni mirasçuları adına tanzim olunur. Bu kıymet belgelerinin kayıtları kaymakam veya vali tarafından tasdikli defterlerde tutulur. Tapuda kaydı bulunmayan veya mülkiyeti ihtilâflı veyahut veraset ilâmı ibraz edilmemiş olan gayrimenkullere ait kıymet belgelerine mülk sahibinin veya mutasarrıfının adı yazılmayarak sadece ada ve parsel sayısı, yüz ölçüsü ve evsafiyle takdir edilen bedeli kaydedilir. Bunlar belediye veya köy kasasında muhafaza edilerek sahipleri belli oldukça isimleri yazılıp kendilerine verilir. Bu nevi belgelere ait bedeller Türkiye Emlâk Kredi Bankasında mahfuz tutulur. İlân tarihinden itibaren 10 yıl içinde sahibi çıkmıyan kıymet belgeleri hükümsüz addedilir. Ve Bankadaki mukabilleri fon hesabına iade olunur.

MADDE 20. — İmar plânı dâhilindeki gayrimenkullerden Hazineye, hususi idareye, belediye, katma bütçeli dairelere âdolanlar (Vakıflar Genel Müdürlüğü gayrimenkulleri hariç) İmar ve İskân Vekâletinin talebi üzerine bedelsiz olarak bu işe terk olunur.

MADDE 21. — 16 nci madde mucibince kıymet belgeleri tanzim edilen ve 20 nci madde gereğince bedelsiz terk olunan gayrimenkuller, İmar ve İskân Vekâletince tasdikli imar plânlarına göre parsellere ayrılır. Bu parseller aşağı-

MADDE 19. — Hükümet teklifinin 19 ncu maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 20. — Hükümet teklifinin 20 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 21. — Hükümet teklifinin 21 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Hü.

daki hükümlere tâbi olmak şartıyla alâkalı tapu daireleri tarafından İmar ve İskân Vekâletince tasdikli imar plânlarına istinaden belediyenin ve köy ihtiyar heyetinin yazıları üzerine belediye veya köy adına tescil edilir.

MADDE 22. — Belediye veya köy mülkiyetine geçen arsalardan İmar ve İskân Vekâletince görülen lüzuma binaen üzerine toplu inşaat yapılmıyacak olanları :

A) Bu kanun mucibince kıymet belgesi verilenlere noter huzurunda kur'a çekilmek suretiyle tevzi edilir.

B) İmar plânına göre âmme hizmetine tahsis olunan yerler belediyece veya köy ihtiyar heyeti tarafından bedelsiz olarak alâkalı müesseselere verilir.

C) Yukardaki fıkralar mucibince tevzi ve tahsise tâbi tutulan arsalar belediye veya köy hükmi şahıslarının Tapu İdaresine işarı üzerine Tapu İdaresi tarafından tahsis edildikleri şahıslar, hissedarlar veya vârisler adına tescil olunur.

MADDE 23. — Bu kanunda yazılı âfetler sebebiyle kullanılamıyacak hale gelmiş olan binalar, arsa hükmünde olup kıymet takdirine ithal edilmeyen enkaz ve malzeme mal sahibine aittir.

MADDE 24. — Bu kanun konusuna giren gayrimenkullerin vergi borçları tapuca tescil muamelesinin yapılmasına mâni teşkil etmez.

MADDE 25. — Tâliplerin adedine göre inşa edilecek binalar Türkiye Emlâk Kredi Bankasınca yaptırılır ve inşaatın sonunda yine kur'a usulü ile tevzi olunur.

MADDE 26. — İnşa edilecek binalar için yapılacak sarfiyat ile üzerine bina yapılan arsaların bedelleri o binaların maliyetini teşkil eder. Her gayrimenkul için bu suretle tesbit edilen maliyet bedellerinden sahiplerine ait, kıymet belgelerinde yer alan miktarlar çıktıktan sonra geri kalanı borçlandırılmada esas tutulur. Kıymet belgelerindeki bedellerin fazla olması halinde aradaki fark sahiplerine ödenir,, noksanı borçlandırılır.

MADDE 27. — Bu kanundan faydalanmak suretiyle kendileri için bina yaptırılmasını isteyenlerin ilân tarihinden itibaren bir ay için-

Muvakkat E.

MADDE 22. — Hükümet teklifinin 22 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 23. — Hükümet teklifinin 23 ncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 24. — Hükümet teklifinin 24 ncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 25. — Hükümet teklifinin 25 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 26. — Hükümet teklifinin 26 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 27. — Bu kanundan faydalanmak suretiyle kendileri için bina yaptırılmasını isteyenlerin ilân tarihinden itibaren bir ay içinde

Hü.

Muvakkat E.

de mahallin en büyük mülkiye âmirine yazılı müracaatte bulunmaları ve taahhütname vermeleri mecburidir. İhale veya emanet suretiyle inşaata başladıktan sonra taahhüdünden dönenlere ait binalar satılarak muacceliyet kesbettirilen borçlanma bedelleri kapatılır. Satış bedeli borçlanma bedelinden az olursa farkı taahhütname sahibinden 4947 sayılı Kanun hükümlerine göre tahsil edilir.

MADDE 28. — Yıkılan ve ağır hasara uğrayan binalarda birlikte oturan aile efradına ve vârislerin taaddüdü halinde bunlara birden fazla bina yaptırılmıyacağı gibi kendisine veya eşine ait o yerde müstakil başka bir binası olanlara da bina tahsis edilemez.

MADDE 29. — Şayi hisseli bir bina için hissedarlarına bu kanun hükümlerinden faydalanılarak yine şayi hisseli olmak üzere yalnız bir bina yaptırılabilir. Yıkılan veya ağır hasara uğrayan binalarda birden fazla aile ikamet ettiği takdirde her aile bu kanun hükümlerinden ayrı ayrı faydalanabilirler.

MADDE 30. — Bu kanun dairesinde inşa edilen binaların 1837 sayılı Kanununun muadeli 4. ncu ve 6188 sayılı Kanununun 13. ncu maddelerindeki muafiyetten istifade edebilmesi için bu maddeler mucibince verilmesi meşrut olan beyannameler, binaların hak sahiplerine teslimi tarihinden itibaren üç ay içerisinde verilir.

Fon teşkili ve fondan yapılacak yardımlar, sarf usulleri

MADDE 31. — Bu kanun gereğince yapılacak sarfiyatı, karşılamak üzere aşağıda yazılı kaynaklardan mürekkep bir fon teşkil edilir.

A) Her yıl bütçesinin İmar ve İskân Vekâleti bölümünün hususi faslına konulacak tahsisat,

B) Özel idarelerle, yıllık gelirleri 5 000 liradan yukarı olan belediyelerin masraf büt-

mahallin en büyük mülkiye âmirine yazılı müracaatte bulunmaları ve taahhütname vermeleri mecburidir. İhale veya emanet suretiyle inşaata başladıktan sonra taahhüdünden dönenlere ait binalar satılarak muacceliyet kesbettirilen borçlanma bedelleri kapatılır. Satış bedeli borçlanma bedelinden az olursa farkı tahsilinde fona yatırılmak üzere Türkiye Emlâk Kredi Bankası tarafından kendi alacağı gibi taahhütname sahibinden 4947 sayılı Kanun hükümlerine göre tahsil edilir.

MADDE 28. — Hükümet teklifinin 28 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 29. — Hükümet teklifinin 29 ncu maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 30. — Hükümet teklifinin 30 ncu maddesi aynen kabul edilmiştir.

VIII

Fon teşkili ve fondan yapılacak yardımlar, sarf usulleri

MADDE 31. — Hükümet teklifinin 31 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Hü.

Muvakkat E.

geleri yekûnunun yüzde yarımı nispetinde ayrılacak hisseler,

C) Hayır kurumları, mahallî idareler, mal sandıkları ve sair teşekküller tarafından kabul olunacak ve bu maksada muhassas nakdî ianeler ve teberrular ve aynı teberrulardan ihtiyaçlara tekabül etmiyen veya artanların satış bedelleri;

Ç) İktisadi Devlet Teşekkülleri ile en az yarı sermayesi Devlet elinde bulunan banka ve müesseselerin sâfi kârlarının yüzde 2 si nispetindeki hisseler,

D) Bu fondan inşa edilecek gayrimenkullerin borçlularından boreun itfası için tahsil olunacak taksit ve faizler,

E) Bu paranın faizleri.

Bu fon İmar ve İskân Vekâleti emrinde, Türkiye Emlâk Kredi Bankasında açılacak bir hesapta toplanır.

MADDE 32. — Bu kanunda derpiş edilen işler için 31 nei maddede yazılı fondaki para kâfi gelmediği takdirde senelik tediye miktarı İmar ve İskân Vekâleti bütçesine o yıl için bu maksatla konulmuş olan tahsisat miktarını geçmemek şartıyla en çok üç yıla kadar gelecek senelere sâri taahhüde girişmeye İmar ve İskân Vekili salâhiyetlidir.

MADDE 33. — Zuhur eden yeni bir âfet dolayısıyla fonda para bulunmadığı veya kifayet etmediği ve 32 nei maddedeki salâhiyetin istimali mümkün bulunmadığı ve derhal ek tahsisat istihsalı de kabil olmadığı takdirde Büyük Millet Meclisinin ilk toplantısını takibeden 15 gün içinde tetkikine sunulmak ve bu tertipteki tahsisatın üç mislini geçmemek ve karşılığı gösterilmek şartıyla İcra Vekilleri Heyeti kararıyle tahsisat iâvesine Maliye Vekili yetkilidir.

MADDE 34. — Âfet bölgelerinde yeniden inşa ve tamir edilecek yapılarla, yol, su, elektrik, kanalizasyon tesisleri ve arazi temini ve kadaströ gibi imar işleri için fondan para tefriki ve âfetlerden zarar görenlerden kimlere ve ne şekilde yardım yapılacağı, inşa edilecek binaların yerleri, yapı şartları ile inşa tarzları, tipleri ve adedleri, muhtelif kısımlarının ebadı ve diğer hususlar, istekliler arasında gözetilecek sıra

MADDE 32. — Hükümet teklifinin 32 nei maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 33. — Hükümet teklifinin 33 nei maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 34. — Hükümet teklifinin 34 nei maddesi aynen kabul edilmiştir.

Hü.

esaları, müracaat ve talep şekilleri İmar ve İskân Vekâletinin teklifi üzerine İcra Vekilleri Heyetince tesbit olunur.

MADDE 35. — Bu fondan yapılacak tediyata ait sarf usulleri kanunun neşri tarihinden itibaren üç ay zarfında Dahiliye, Maliye, ve İmar ve İskân vekâletlerince müstereken hazırlanacak bir talimatname ile tâyin olunur.

MADDE 36. — Bu kanunun 31 nci maddesinde yazılı hisselerin bütçeler ve bilânçolarda ayrılmaması veya az ayrılması halinde bunları tasdik edecek olan makamlar sözü geçen hisseleri re'sen koymakla mükelleftirler.

MADDE 37. — Bu kanunun 31 nci maddesinde yazılı hisseler bütçelerin yürürlüğe girdiği, bilânçoların tasdik edildiği tarihlerden itibaren en geç üç ay içinde Türkiye Emlâk Kredi Bankasındaki özel hesaba yatırılır.

MADDE 38. — Bu kanuna göre inşa edilecek binalar, borçlanma bedelleri üzerinden Türkiye Emlâk Kredi Bankası lehine birinci derecede ve sırada ipotek tesis edilmek ve borçlanma muamelesi tekemmül ettirilmek suretiyle bu kanundan faydalanacak kimselere temlik olunur. Borçlanma bedelleri 4949 sayılı Kanun hükümleri dairesinde tahsil edilerek fon hesabına yatırılır. Borçlanma bedelleri faizsiz olarak 20 yılda ve senelik eşit taksitlerle tahsil edilir. İlk taksit temlik tarihinden bir yıl sonra başlar. Her hangi bir taksitin zamanında ödenmemesi halinde ödenmeyen günler için yüzde 5 faiz alınır. Birbirini takibeden üç yıla ait taksitlerin ödenmemesi halinde bütün borç muacceliyet kesbeder ve 4947 sayılı Kanuna göre tahsil olunur.

MADDE 39. — Bu kanunun Türkiye Emlâk Kredi Bankasına tahmil ettiği vazifelerin ifasına karşılık olmak üzere imar ve İskân ve Maliye Vekâletlerince müstereken kararlaştırılacak miktarda bir ücret bu kanunla tesis edilen fondan her malî yıl sonunda bankaya ödenir.

MADDE 40. — Bu kanunun tatbiki dolayısıyla bilûmum gayrimenkul alım, satım, ipotek ve tapu kadastro muameleleri her türlü hare ve resimden muaftır.

Muvakkat E.

MADDE 35. — Hükümet teklifinin 35 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 36. — Hükümet teklifinin 36 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 37. — Hükümet teklifinin 37 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 38. — Bu kanuna göre inşa edilecek binalar borçlanma bedelleri üzerinden Türkiye Emlâk Kredi Bankası lehine birinci derecede ve sırada ipotek tesis edilmek ve borçlanma muamelesi tekemmül ettirilmek suretiyle bu kanundan faydalanacak kimselere temlik olunur. Borçlanma bedelleri 4947 sayılı Kanun hükümleri dairesinde tahsil edilerek fon hesabına yatırılır. Borçlanma bedelleri faizsiz olarak 20 yılda ve senelik eşit taksitlerle tahsil edilir. İlk taksit temlik tarihinden bir yıl sonra başlar. Her hangi bir taksidin zamanında ödenmemesi halinde ödenmeyen günler için yüzde beş faiz alınır. Birbirini takibeden üç yıla ait taksitlerin ödenmemesi halinde bütün borç muacceliyet kesbeder ve 4947 sayılı Kanun hükümlerine tevfi kan tahsil olunur.

MADDE 39. — Hükümet teklifinin 39 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 40. — Hükümet teklifinin 40 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Hü.

MADDE 41. — Bu kanunun birinci maddesinde yazılı âfetlerden önce veya sonra alınacak tedbirler arasında;

A) Enebi memleketlerden ithal veya iç piyasadan tedarik olunacak her türlü vasıta, makina, alât, gıda maddeleri ve giyim eşyası, tesis ve inşaat malzemesinin deniz, demir ve havayolları vasıtalarıyla yapılan nakliyatında asgari ücret tarifeleri tatbik olunur.

B) 4, 6 ve 7 nci maddelerde zikrolunan mükelleflerden nakil ücreti alınmaz.

C) İaşe, ibate, inşa ve tesisatta kullanılacak lüzumlu orman emvali İmar ve İskân Vekâletinin talebi üzerine orman idaresince tercihan maliyet bedeli üzerinden verilir.

D) Bu kanunda yazılı vazifeleri yerine getirmek üzere Enebi memleketlerden İmar ve İskân Vekâletince ithal olunacak her türlü makina, alât ve edevat ve malzeme gümrük resminden ve bu resim ile birlikte alınan diğer resimlerden muafır.

MADDE 42. — Âfetlerden zarar görenlere yardımda bulunmak üzere kurulan Millî Yardım Komitesi ile mahallî yardım komitelerine makbuz mukabilinde yapılacak bağış ve yardımlar her türlü vergi, resim ve harctan müstesna olduğu gibi bunların Gelir ve Kurumlar vergileri mükellefleri tarafından masraf kayıdında caizdir.

Âfetlerden zarar görenlere tahsis edilmek üzere tertibedilen temsil, konser ve spor eğlenceleri de her türlü vergi, resim ve harctan muaf tutulur.

MADDE 43. — 31 nci maddede yazılı fondan yapılacak sarfiyat artırma, eksiltme ve ihale, Divanı Muhasebat ve Muhasebei Umumiye kanunlarına tâbi değildir.

Ceza hükümleri

MADDE 44. — A) Yardıma davet anında şehir, kasaba ve köylerde bulunup da makbul bir mâzeretleri olmaksızın salâhiyetli memurlar tarafından yapılan bu davete icabet etmiyenler veya icabet edip de çalışmıyanlar veya veri-

Muvakkat E.

MADDE 41. — Bu kanunun 1 nci maddesinde yazılı âfetlerden önce veya sonra alınacak tedbirler arasında :

a) Enebi memleketlerden ithal veya iç piyasadan tedarik olunacak her türlü vasıta, makina, alât, gıda maddeleri ve giyim eşyası, tesis ve inşaat malzemesinin deniz, demir ve havayolları vasıtalarıyla yapılan nakliyatında asgari ücret tarifeleri tatbik olunur.

b) 5, 6, 7 nci maddelerde zikrolunan mükelleflerden nakil ücreti alınmaz.

c) İaşe, ibate, inşa ve tesisatta kullanılacak lüzumlu orman emvali İmar ve İskân Vekâletinin talebi üzerine Orman İdaresince tercihan maliyet bedeli üzerinden verilir.

d) Bu kanunda yazılı vazifeleri yerine getirmek üzere enebi memleketlerden İmar ve İskân Vekâletince ithal olunacak her türlü makina alât ve edevat ve malzeme Gümrük Resminden ve bu resim ile birlikte alınan diğer vergi ve resimlerle, belediye hissesinden ve bu ithalâtla ilgili Hazine hissesinden muafır.

MADDE 42. — Hükümet teklifinin 42 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 43. — Hükümet teklifinin 43 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

IX

Ceza Hükümleri

MADDE 44. — a) Yardıma davet anında şehir, kasaba ve köylerde bulunup da makbul bir mâzeretleri olmaksızın salâhiyetli memurlar tarafından yapılan davete icabet etmiyenler veya icabet edip de çalışmıyanlar veya veri-

Hü.

rilen işi yapmayanlar hakkında vali ve kaymakamlar tarafından 25 liradan 50 liraya kadar hafif para cezası verilir.

Ancak bu cezaya tebellüğ tarihinden itibaren 15 gün içinde alâkalılarca mahallî Sulh Ceza mahkemesine itirazda bulunulabilir. Bu itiraz evrak üzerinde tetkik edilir.

B) Âfet bölgelerinde felâketzedelere yardım maksadiyle devlet daire ve müesseseleriyle hususi idareler, belediyeler ve köyler ve âmme menafiine hâdim hayır cemiyetleri tarafından bedelli veya bedelsiz olarak verilen inşaat malzemesi veya alât ve edevatı veya diğer malları satan veya devreden veya başka maksatlarla kullananlar hakkında, fiilleri daha ağır cezayı istilzam etmediği takdirde 100 liradan 1 000 liraya kadar ağır para cezasına ve bu malzeme, alât ve edevat ve malların kimin elinde bulunursa bulunsun istirdadına, mevcut olmadıkları takdirde bedellerinin tahsiline hükümlenir.

C) Devlet veya devlete bağlı idarelerle sermayesinin en az yarısı devlete ait müessese memurlarının âfet dolayısıyla verilen vazifeyi ifada ihmal ve suiistimallerinden veya bu maksatla kendilerine verilen para ve malları zimmete geçirmelerinden veya suç teşkil eden sair fiillerinden dolayı haklarında devlet memurları hakkındaki ceza hükümleri tatbik olunur.

MADDE 45. — Bu kanuna göre alınacak para cezaları Türk Ceza Kanunu hükümleri dairesinde tahsil olunur.

MADDE 46. — Bu kanun hükümlerine muhalefet edenler hakkında yapılacak tahkikat ve takibat 3005 sayılı Meşhut Suçların muhakemesi hakkındaki Kanunun birinci maddesinin (A) bendindeki mahal ve aynı kanunun 4 nci maddesindeki yazılı zaman kayıtlarına bakılmaksızın mezkûr kanun hükümlerine tevfiқан icra olunur ve bu kanuna muhalefetten dolayı açılacak dâvalara Sulh Ceza mahkemelerinde bakılır.

Muvakkat E.

len işi yapmayanlar hakkında vali ve kaymakamlar tarafından 25 liradan 50 liraya kadar hafif para cezası verilir.

Ancak, bu cezaya tebellüğ tarihinden itibaren 15 gün içinde alâkalılarca mahallî Sulh Ceza Mahkemesine itirazda bulunulabilir. Bu itiraz evrak üzerinde tetkik edilerek karara bağlanılır.

b) Âfet bölgelerinde felâketzedelere yardım maksadiyle Devlet daire ve müesseseleriyle hususi idareler, belediyeler ve köyler ve âmme menafiine hâdim hayır cemiyetleri tarafından bedelli veya bedelsiz olarak verilen inşaat malzemesi veya alât veya edevatı veya diğer malları satan veya devreden veya başka maksatlarla kullananlar hakkında fiilleri daha ağır cezayı istilzam etmediği takdirde 500 liradan 2 000 liraya kadar ağır para cezasına ve bu malzeme, alât ve edevat ve malların kimin elinde bulunursa bulunsun, istirdadına, mevcud olmadıkları takdirde bedellerinin tazminine hükümlenir.

c) Devlet veya Devlete bağlı idarelerle sermayesinin en az yarısı Devlete ait müessese memurlarının âfet dolayısıyla verilen vazifeyi ifada ihmal ve suiistimallerinden veya bu maksatla kendilerine verilen para ve malları zimmete geçirmelerinden veya suç teşkil eden sair fiillerinden dolayı haklarında Devlet memurları hakkındaki ceza hükümleri tatbik olunur.

MADDE 45. — Hükümet teklifinin 45 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 46. — Hükümet teklifinin 46 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Hü.

Çeşitli hükümler

MADDE 47. — Bu kanunda yazılı vazife ve hizmetlere tahsis edilmiş olan menkul ve gayri-menkul mallarla her türlü hak ve alacaklar, para ve para hükmündeki kıymetli evrak Devlet mallarından sayılır.

MADDE 48. — 4373 sayılı Kanunun bu kanuna muhalif hükümleri ile 4623 ve 5607 sayılı kanunlar meriyetten kaldırılmıştır.

MADDE 49. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

MADDE 50. — Bu kanunu icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

	12 . VI . 1958
Başvekil	Devlet Vekili
<i>A. Menderes</i>	—
Devlet Vekili	Devlet Vekili ve
<i>E. Kalafat</i>	Çalışma V. V.
	<i>M. Kurbanoğlu</i>
Adliye Vekili	Millî Müdafaa Vekili
<i>E. Budakoğlu</i>	<i>E. Menderes</i>
Dahiliye Vekili	Hariciye Vekili
<i>N. Gedik</i>	<i>F. R. Zorlu</i>
Maliye Vekili	Maarif Vekili
<i>H. Polatkan</i>	<i>C. Yardımcı</i>
Nafia Vekili	Ticaret Vekili
<i>T. İleri</i>	<i>A. Aker</i>
Sih. ve İç. Mua. Vekili	Güm. ve İnh. Vekili
<i>Dr. Lâtfi Kırdar</i>	<i>H. Hüsmen</i>
Ziraat Vekili	Münakalât Vekili
<i>N. Ökmen</i>	<i>F. Uçaner</i>
Çalışma Vekili	Sanayi Vekili V.
—	<i>S. Yırcalı</i>
Bas - Yay. ve Turz. Vekili	İmar ve İskân Vekili
<i>S. Yırcalı</i>	<i>M. Berk</i>

Muvakkat E.

X

Çeşitli hükümler

MADDE 47. — Hükümet teklifinin 47 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 48. — Hükümet teklifinin 48 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MUVAKKAT MADDE — İdare meclisleri tarafından bilâncoları tasdik edildiği halde Umumi Heyetlerince henüz tasvip ve tasdik edilmemiş bulunan İktisadi Devlet Teşekküllerine ait bilâncolardan bu kanunun 31 nci maddesinin Ç fıkrasında yazılı hisseler Umumi Heyet tarafından re'sen tefrik olunur.

MADDE 49. — Hükümet teklifinin 49 ncu maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 50. — Hükümet teklifinin 50 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.